

# REVISTA GENTE

DE AMERICA

Año 10 N°37 de



**GALARDON  
MEJOR REVISTA  
MERCOSUR  
BRASIL**



**10 ANIVERSARIO**



Emi  
de

**LA**  
LLOYD AEREO BOLIVIANO

**Lic. Luís Alberto  
Pacheco Castedo**

**Lumbalgia**

**Dra. Mery C. de Ruilowa**

**Fundación Jessika Borda**

**Joaquin Dabdoub Alvarez**

**Aguas del Silala**

**Sonia Rivero Jordán**

**Julio César Aguilera**

**Gabriela Roca Pereyra**

**U.A.G.R.M.**

**Fexpo 2005**



# REVISTA GENTE

DE AMERICA

acional e Internacional

Año 10 N°37 de



10 ANIVERSARIO  
GALARDON GENTE

*Lic. Luis Fernando  
Añez Pereyra  
Gerente General  
CRE*





*El verdadero sentido de dar, es cuando damos algo de nosotros mismos. El dar es renunciar. Trascender. Abrir las manos y dejar que por ellas fluya la energía de un mundo que no descansa y a cuyo ritmo debemos caminar. Es esa energía Divina la que nos mueve, la que dirige nuestros pasos para ir, en cada intento, un poco más lejos.*

*Concebir GENTE DE AMERICA, me demandó una sola cosa, mirar en mi interior y encontrar lo que por años había buscado, mi esencia. De allí, reconociéndome en mi gente, sólo me quedó escribir.*

*Han sido diez años de lucha, diez años de satisfacciones compartidas con cada uno de ustedes, mis amigos, mis lectores. En estos diez años hemos compartido historias, ejemplos de vida que dan fe de la pujanza, del amor y la lucha de un pueblo que apenas despunta, porque nos queda mucha historia por construir.*

*Vibré y sangré junto a mi pueblo. De ustedes recibí el aliciente para continuar, fiel a mi propósito y entregada al amor de Dios que hizo de mí su herramienta de trabajo, a favor de todos. Por ello los frutos se multiplicaron y GENTE DE AMERICA forjó nuevos ideales: REPORTE MEDICO, VISION COOPERATIVA, POLITICA EN ACCION, GENTE ACTIVA, ASI ES MI TIERRA, BELLA NOVIA Y QUINCEAÑERA, SOCIALES VEO y PENELOPE, a los que me entregué con un equipo de soñadores con quienes conspiramos y llegamos a la meta anhelada.*

*GENTE DE AMERICA no es sólo mérito propio, porque es la voz de todo un país, del mundo entero. Nuestras páginas tienen impresas ideas y beneficios que nuestros anunciantes nos confiaron transmitir.*

*Gracias Dios mío por haberme mostrado cuál es mi lugar, la razón de mi existencia y la misión por la que no descansaré mientras a través de tus ojos vea la grandiosidad de Tu Obra.*

*Con GENTE DE AMERICA más allá de la adversidad y los obstáculos en el camino, nos aferramos ciegamente a nuestros ideales y motivados por la fe, volamos alto hasta conseguir nuestros objetivos. Y así, como el ave Fénix que renace de sus cenizas, de igual modo, nobles y luchadores, nos levantamos luego de caer, caminando optimistas hacia un nuevo amanecer.*

*Sra. Roxana Ribera Rivero*



# GENTE

REVISTA DE AMERICA ★ ★ ★ ★ ★

Nacional e Internacional

## Sumario



Foto: Limbergh Ibañez

**Portada 1**  
**Lic. Luís Alberto**  
**Pacheco Castedo**



Foto: Limbergh Ibañez

**Portada 2**  
**Lic. Luís Fernando**  
**Añez Pereyra**

|  |       |
|--|-------|
| Lic. Luís Alberto Pacheco Castedo.....Pag..... | 06-09 |
| Aguas del Silala.....                          | 10-11 |
| Joaquin Dabdoub.....                           | 14-17 |
| Fundación Jessika Borda.....                   | 18-19 |
| Lic. Luís Fernando Añez Pereyra.....           | 20-28 |
| Desastres Naturales.....                       | 32-35 |
| Sonora Bolivia.....                            | 36    |
| Sra. Sonia Rivero Jordán .....                 | 38-43 |
| Fexpo 2005.....                                | 44-47 |
| Dra. Mery de Ruilowa.....                      | 48-50 |
| Alfredo Jaldin.....                            | 52-57 |
| Lumbalgia Dr. Sempértegui.....                 | 58-60 |
| Julio César Aguilera.....                      | 62-65 |
| La Amistad.....                                | 66    |
| Discovery.....                                 | 68-72 |
| Gabriela Roca Reina de Santa Cruz.....         | 73-74 |



Foto: Limbergh Ibañez

**Sra. Sonia Rivero Jordán**  
**Galardón Ejecutiva del año**  
**GENTE DE AMERICA 2005**

**Pag. 38-43**

**DIRECCIÓN GENERAL**  
Roxana Ribera Rivera

**Corresponsales - Bolivia**

**La Paz:**

Rolando Gonzales de Luna

**Cochabamba:**

Liliana Arab de Méndez

**Sucre:**

Benedicto Arancibia Daza

**Beni:**

Dr. Juan C. Balcázar Suárez

**Pando:**

Juan Carlos Hurtado

**Tarija:**

Abelardo Ribera Rivera

**Puerto Suárez:**

Joaquín Romero Suárez

**Corresponsales Externos**

**Sao Paulo - Brasil:**

Lic. Ronald Arteaga F.

Cybele Silveira Bruno

Ma. Cecilia Vassillades

**Lima - Perú:**

Miguel H. Meza Zabala

**Chile:**

Rebeca Lacalle de Opa

**México:**

José Moreno Aparicio

Ma. del Carmen Pinedo

**EEUU - Los Ángeles:**

Dolly Green

**Miami**

Patricia Llanos de Gutiérrez

Rosita Hurtado

**Washington**

Helen Añez Vaca

Talita Ribera de Encina

**París - Francia**

Silvia Roca Bruno

**España**

Julián Vila Gómez

Francisco Ramírez Loba

**Holanda**

Manlio Hurtado Silva

**Japón**

José Sato Vargas

**Diseño y Diagramación**

J & C

**Impresión:**

Industrias Gráficas SIREN

**Fotografía:**

Limbergh Ibañez

**Gente de América**

Déposito legal N° 8-3-342-5

Derecho de Autor N° 226-9-9

Registro de Propiedad 168 -

NIT 5869145019

Dirección: b/ Sirari c/ Los Gomas

Telf.: 340 2634 Cel: 708 357

E-mail: gentedeamerica9@hotmail.com

www.etec\_e.com/gentedeamerica

Santa Cruz de la Sierra - Bolivia

Sudamérica

PROHIBIDA SU REPRODUCCIÓN  
TOTAL O PARCIAL



A portrait of Luis Alberto Pacheco Castedo, a middle-aged man with dark hair, wearing a dark suit, a light-colored shirt, and a patterned tie. He is sitting at a wooden desk, writing in a notebook with a pen. He is looking directly at the camera with a serious expression. The background is a simple wooden chair and a light-colored wall.

# *Luis Alberto Pacheco Castedo*

*Un candidato  
de sangre Chiquitana  
con mucho para dar*

*“No concibo un candidato a Diputado que no tenga por quien luchar”. Así podemos sintetizar la conversación lograda con el Lic. Luis Alberto Pacheco, un hombre transparente y entregado a su vocación de servicio. Un hombre que para GENTE DE AMÉRICA, merece no sólo un espacio en nuestras páginas, sino un espacio en nuestra vida y en nuestros destinos.*



**L**a primaria la realizó en el Colegio Alemán, para luego pasar por las aulas de Marista y La Salle hasta culminar el bachillerato, destacándose en la parte académica y deportiva por excelencia, calidad que le hizo merecedor del nombramiento de "El Atleta del Año" en el año 1977 gracias a su dedicada participación en las selecciones de básquet, volleyball y fútbol, ésta última perteneciente al Colegio La Salle y que fuera ganadora del Campeonato Intercolegial de Fútbol por primera vez. El atletismo también ocupó un lugar privilegiado en la lista de pasiones adolescentes de Luis Alberto Pacheco, así compartió su dedicación al estudio con la práctica de salto alto, lanzamiento de jabalina, disco y bala.

Para su formación profesional el Lic. Pacheco eligió La Universidad de Alabama del Sur en Estados Unidos, donde inicialmente venció dos años de la Carrera de Ingeniería Civil para convalidar materias posteriormente y completar la Carrera de Administración de Empresas, especializándose en Marketing, cuando aún en nuestro país era desconocida esta profesión. "El primero que llegó a Santa Cruz con un título en Marketing fue José Luis Velez, yo fui el segundo", recuerda. Años más tarde las universidades bolivianas empezaron a ofertar la carrera de Ingeniería Comercial y luego Mercadotecnia, lo que despertó en nuestro entrevistado el interés por seguirse formando y encontrar en la constante actualización de conocimientos y desarrollo de nuevas habilidades una herramienta vital para sobresalir en un mercado profesional que en poco tiempo se vería saturado.

**11 Años de Vida por la Fexpo**  
y un doctorado en Honestidad  
Con la misma pasión, altruismo y excelencia que imprime en cada uno de sus proyectos, la Feria Exposición de Santa Cruz fue para Pacheco un escenario



que además de permitirle crecer humana y profesionalmente le permitió concretar el anhelo de convertir a la Fexpo en una ventana al mundo a través de la cual Bolivia ha confirmado su vocación productiva y comercial en todos estos años.

Habiendo concluido esta faceta de su vida, tomó la decisión de darle oportunidad a nuevos talentos que han seguido la línea inconfundible e imperecedera de este hombre que pone el alma misma en cada proyecto. Es entonces que, formulándose nuevas metas, su destino le acerca al Grupo Roda, de quienes fue asesor durante dos años y un amigo incondicional por el tiempo que Dios le de vida. En esos dos años, asegura, "Hice un doctorado en honestidad y dedicación al trabajo", acompañado de cerca por la familia Roda y sus grandes emblemas, Doña Gladys y Don Cristóbal, sujetos inspiradores de admiración y respeto, además de una singular sensibilidad cristiana.

En un nuevo emprendimiento, invita a la Dra. Amparo Ballivián para acompañar el proceso de institucionalización de la Aduana Nacional junto a un grupo destacado de profesionales que se

atrevió a materializar este ideal. En este tiempo y aunque fuera seleccionado de entre 150 personas en un concurso de méritos en exposición al BID, un altercado del que reconoce con humildad haber sido responsable, le obliga a alejarse del equipo.

Así como quien siembra, cosecha, Luis Alberto Pacheco fue reconocido nuevamente por su experiencia y calidad humana al ser invitado por el Refricruz y un grupo de inversionistas de Texas a ocupar la gerencia general de la primera refinería privada del país, REFI-CRUZ en el año 2001 hasta la fecha.

Un profundo respeto por la Ley Divina  
"Mi vida no ha sido fácil pero agradezco a Dios por todas las cosas que me pasan", subraya quien ha sabido entender con sufrimiento que la acumulación de éxitos externos no hacen peso en la balanza si no son acompañados de crecimiento espiritual.

Su divorcio de Ana Quiroga Ramirez, con quien tuvo dos hijos, Luis Alberto y Diego, fue quizás uno de los golpes emocionales más difíciles de sobrellevar y precisamente su fe en Dios se constituyó



en el bastón que lo mantuvo en pie gracias a la formación cristiana que sus padres Rafael Pacheco Pacheco y Carmen Castedo Justiniano le supieron inculcar desde niño.

La segunda oportunidad llegó a su vida junto a Veroushka Antelo Telchi, su actual esposa, compañera y madre de Sebastián e Isabella, con quienes inició una nueva etapa, una nueva vida, bendecido siempre por el Amor Divino.

Una nueva luz apareció en su camino cuando después de 22 años descubrió que un amor de juventud le hizo el bendito regalo de Verónica Pacheco Farias, cuya existencia desconoció hasta hace

poco. "Fui a Atlanta a conocer a mi hija a quien amo mucho, ella es mi Angel de la Guarda" dice emocionado por esa persona dulce y pura que pese a las circunstancias nunca sintió odio por el padre que no la vio crecer y en cuyo interior en el poco tiempo de conocerla, ha sabido sembrar el amor por la familia y hacia los cuatro hermanos que en marzo próximo podrá conocer en una visita a nuestro país.

Desde la política por los menos favorecidos

Orgulloso de haber empezado desde abajo, desde trabajar 12 horas diarias lavando autos y platos para sustentarse en Estados Unidos, Luis Alberto Pacheco

co ha aprendido a valorar cada instante de su vida y honrar al Creador por lo que le da. De joven tuvo la inclinación de entregarse a ser Hermano de la Cruz pero entendió con la ayuda de su esposa que su misión estaba en la sociedad y ella quiere servir ya no como el sacerdote que tampoco pudo llegar a ser, sino como de la política. "Quiero devolverle todo lo que me ha dado. Quiero que mi familia cambie, por eso voy a trabajar por los pobres", es su compromiso político. Postuló como Diputado Nacional en la elección que está trabajando actualmente la misma que como en cada momento de su vida ha dejado en manos de Dios quien le llevará hasta donde deba ir. Su vocación de servicio no se derribó ante la derrota en la elecciones nacionales del 2002 cuando fue candidato a Diputado por la circunscripción 10 cuando prácticamente solo llevó a cabo la jefatura de ADN, por sus principios personales y por su amor al desahogado General Hugo Bánzer Suárez. El General conserva como uno de sus recuerdos personales una medalla con su retrato que éste le regaló el día de su cumpleaños, cuando aún siendo gerente de la Fexpo, se firmó una alianza estratégica entre el Gobierno y la Fexpo.

Su esposa Veroushka y sus familiares le dieron la mano para salir del exilio y el aislamiento luego de su fallida campaña. Él no dudó en volverse a poner de pie y a quienes no supieron valorar sus servicios y mirar de frente a su pueblo. Él sabe que el partido, porque como él mismo dice, la fuerza celestial le acompaña y a él le debe.

Mano a mano con Tuto Quiroga. Amigos desde la niñez, no duda en conocer en Tuto Quiroga a un hombre muy humano que pudo haber llegado muy lejos en Estados Unidos, pero regresó a su país porque cree en el cambio que quiere un cambio.

De esta profunda amistad y una







*Ing. Tuto Quiroga y Choco Pacheco*

ración común, se tejieron las redes sobre las que estos hombres notables asientan su convicción política. "No quiero ser ministro ni senador, quiero ser diputado para luchar por mi sangre" dice al hacer énfasis en su propuesta de hacer de la circunscripción

58, por la cual va a postular, la capital del turismo de Bolivia, "Es mi sueño y lo voy a lograr porque no estoy solo, Dios siempre está conmigo".

Luis Alberto Pacheco Castedo es un hombre como pocos, un hombre que ha

sabido formarse, que ha caído y luego de tocar fondo retomó su camino. Un hombre cuyo valor encierra más de lo que las palabras podrían expresar... un hombre con una fe de hierro que escribirá a pulso la historia de la revolución moral de nuestro país.

*Con la premisa de formarse más para servir mejor, Luis Alberto Pacheco realizó numerosos cursos de especialización realizados en Alemania, Italia, Francia, España y Portugal.*



# Los chilenos no se conforman sólo con el Litoral



**Ing. Antonio Bazoberry Quiroga**

*Esta es la más grande investigación por un ciudadano boliviano sobre los tantos actos de usurpación a los recursos naturales, en este caso de la zona del Silala. El Ing. Antonio Bazoberry Quiroga es el autor del libro llamado "Mito del Silala", donde se esclarece de manera contundente a través de sus investigaciones sobre hidrografía las aguas que el gobierno de Chile saqueó en 1908 de nuestro territorio sin pagar un centavo por ello, son de soberanía boliviana. GENTE DE AMERICA viajó hasta la zona de La Paz para conocer de cerca esta zona y realizar de manera exclusiva una entrevista con el autor del libro para empapar su libro, que por cierto fue una producción financiada por sus propios medios.*

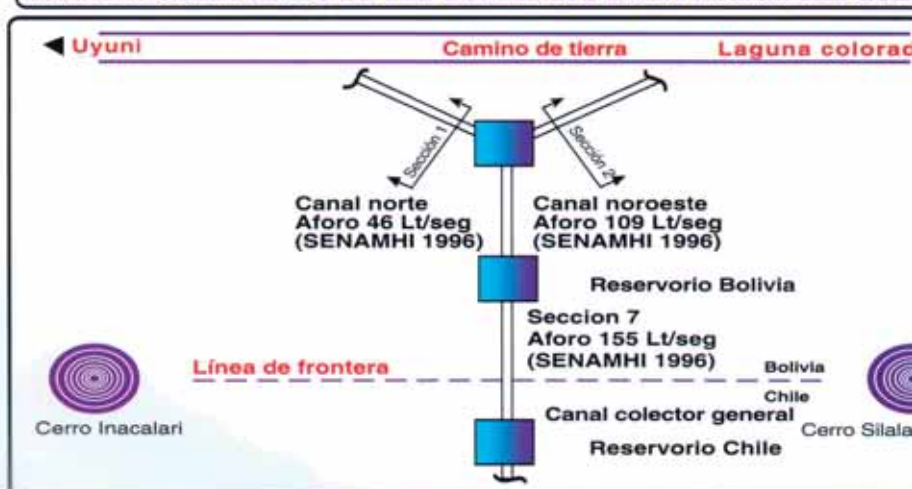
**E**l libro muestra entre muchos otros datos, que no existe ningún río en el cantón Quetena de la provincia Sur Lípez del departamento de Potosí y que el río Silala inventado por Chile es un verdadero mito.

Este mito empieza cuando Chile quiere internacionalizar un trazo semejante a un río dibujado en el mapa de límites entre Bolivia y el nuevo territorio de Chile en 1904. Pero las investigaciones del autor aseguran que la región donde estas aguas en cuestión, están, es desértica. Tampoco existen aguas de deshielo ni de excedencias de lagunas que puedan infiltrarse en el subsuelo para dar origen a acuíferos subterráneos y vertientes, asegura el autor. En su obra demuestra que el origen del agua del

subsuelo corresponde a la actividad aluvial por el escurrimiento de aguas fluvio - glaciales depositadas en hondonadas del Quetena (el pueblo donde están las aguas del Silala), hace diez mil años.

En esa región sólo se encuentran canales de drenaje construidos en 1908 por el ferrocarril Antofagasta-La Paz, considerando que en aquella época la única forma de llevar agua estaba al servicio del ferrocarril. La gran controversia surge después

## CANALES COLECTORES DE LOS BOFEDALES EN LA REGIÓN DEL QUETENA





que Chile ocupa nuestro Litoral y trazan en su mapa en 1904 un río que, según ellos, a partir de esa fecha pasa a pertenecer a su nuevo territorio.

La razón por la cual se puede probar que ese dibujo de río al que los chilenos llamaron Silala, es falso es porque, según Bazoberry físicamente es imposible que se pueda desplazar el curso natural de un río en un grado geográfico como es el de Quetena y es un engaño el asegurar que es un río internacional de curso sucesivo. "El argumento de Chile es inconsistente, porque, de acuerdo a estudios del ingeniero Antonio, el curso natural del río San Pedro (al que los chilenos llaman Silala), no se puede cambiar ni geográfica ni físicamente con un dibujo en un mapa. Este acto ilegal atenta contra nuestra soberanía y su falsedad puede demostrarse utilizando imágenes satelitales", asevera el autor.

Para nadie es desconocido que en la Provincia Antofagasta, ex Litoral boliviano, se encontró y explotó el salitre y luego el cobre, recursos naturales nuestros, que fueron la base para el sostén económico del Estado chileno y el negocio fructífero para el Ferrocarril Antofagasta – Bolivia.

En la actualidad, las aguas bolivianas son aprovechadas gratuita e ilegalmente, gracias a la construcción de canales de drenaje contruidos por el FCAB en 1908 lo cual provocó daños ecológicos generados en la región del Quetena, al sur de Potosí, donde se afectó, casi en forma irreversible, el hábitat de vicuñas, de la flora y fauna andina.

Pero el daño no termina allí, en la frontera con Chile no existe un solo oficial boliviano que resguarde nuestra soberanía, los turistas que visitan la zona del Quetena, la Laguna Verde y Laguna Colorada aseguran que esos terrenos son chilenos. En 1976 se nacionalizó el FCAB

y hoy en día la empresa DUCTEC SRL es la nueva propietaria gracias a una concesión que realizó la prefectura de Potosí, desconociendo por entero las condiciones geográficas del río Silala.

Según investigaciones del Ingeniero Antonio Bazoberry Quiroga los actuales propietarios utilizan en forma gratuita las aguas bolivianas y cobran a los usuarios chilenos un valor de 0.60 centavos de dólar por metro cúbico. Por lo tanto, el gobierno de Bolivia está en el derecho de exigir al gobierno chileno el pago de 573.715.176 millones de dólares como resultado de agua recolectada entre 1908 y 1976, que asciende a 423.856.104 millones de dólares, descontando cincuenta metros cúbicos por día para diez calderos, conforme a la concesión otorgada por la prefectura de Potosí y 149.859.072 millones de dólares por la comercialización total de aguas bolivianas entre los años 1976 y 2000, o sea, después de la nacionalización del FCAB.

Si la gente se interiorizara de la real situación de estos recursos nacionales la preocupación sería inmensa porque estamos viendo ante nuestras narices cómo desde hace más de 90 años los chilenos ocupan nuestras aguas.

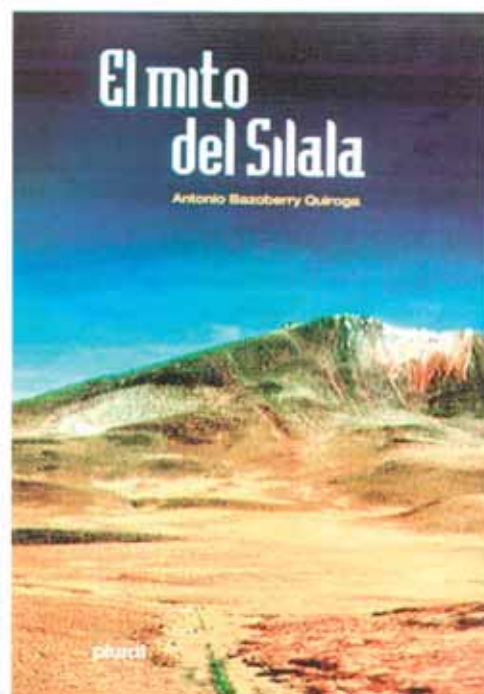
Por más investigaciones que se hayan hecho, por más notas de prensa que se hayan publicado, el gobierno no ha hecho nada, no sabemos si por falta de asistencia técnica que de a las autoridades la valoración de que esas aguas son bolivianas o por presiones chilenas. Sea cual sea la razón, constatamos que Bolivia es el país más pobre de Latinoamérica porque desde su creación como nación libre e independiente ha sido el número uno en "regalar" sus recursos y dejar que otros sean los que se enriquezcan y alcancen el tan anhelado desarrollo para nuestros hijos.

El valor del libro del ingeniero Antonio Bazoberry Quiroga radica en que aporta todos los elementos necesarios que

justifican que las aguas del Silala son bolivianas, con documentación técnica, geográfica, historia y jurídica para que las autoridades tomen los debidas acciones en la preservación de los recursos hídricos de nuestro país.

Además, otro de los objetivos del autor es alertar a los ciudadanos sobre la internacionalización del supuesto "río" llamado Silala por el gobierno de Chile. Bazoberry tiene el orgullo de haber contribuido con su obra en la preservación y defensa de los recursos naturales.

"Con este libro, dice su autor, no queda absoluta duda que las aguas del Silala son bolivianas ya que se presentan pruebas contundentes. Espero que algún día podamos recuperarlas porque su nivel, está bajando y eso es una muestra que si los chilenos siguen sacando el agua indiscriminadamente, éstas cesarán. Hemos dado en concesión a la empresa DUCTEC SRL algo que deberíamos usar para nuestro provecho, podríamos hacer un parque nacional, una fábrica de agua potable para la rehabilitación de los ecosistemas que existían antes y además obtener recursos ya que es una región que puede ser explotada para el turismo", concluye.







**DIVINO NIÑO JESÚS**



# Niños de América



annina Valverde Salvatierra



Salvador Quiroga Fernandez



Neil D. Quiroga Fernandez



Luis Fernando Suárez R.



Amin Joel Cuellar Vacapinto



Limberg V. Ibañez Moreno



Giancarlo Valverde Salvatierra



José David Jaldin Urquiza



Alejandro Añez Parada



Maria Paola Añez Parada



Luis Fernando Añez Parada



# JOAQUIN DABDOUB ALVAREZ



*Después de tres años sin una representación diplomática de nuestro país en Japón, la continuidad y perseverancia del Lic Joaquín Dabdoub Alvarez lo han convertido en el*

*interlocutor que Bolivia necesitaba para recuperar y estrechar el relacionamiento creado tras años de cooperación conjunta.*





**E**l Lic. Dabdoub abrió las puertas de su Embajada a GENTE DE AMÉRICA, dejándonos conocer sus logros, sus proyectos y perspectivas todos centrados en el vehemente amor por su tierra y el anhelo de escribir una nueva historia para todos los bolivianos y bolivianas. En su gestión como Embajador Extraordinario y Plenipotenciario de la República de Bolivia ante el Imperio del Japón, el Lic. Joaquín Dabdoub Alvarez ha desarrollado importantes actividades por nuestro país. Desde su embajada ha puesto especial cuidado en las Relaciones Bilaterales, la Comunidad Boliviana, el Sector Comercial y el Intercambio Cultural.

Ahondando las relaciones Bolivia-Japón Según nos comentó, las Relaciones Bilaterales se han venido ahondando en forma intensa, mejorando el posicionamiento de nuestro país con Japón. Producto de eso hemos estado presentes en forma muy activa en las grandes decisiones de las resoluciones de las Naciones Unidas, en la reforma al Consejo de Seguridad y en la Corte Internacional para la Ley del Mar, apoyando exitosamente al Gobierno del Japón en la nominación del Prof. Shunji Yanai que fue elegido como Juez en dicha corte internacional permitiendo a Bolivia estar en forma permanente en la lucha por su reivindicación marítima.

También producto de las buenas y amistosas relaciones en las que se están trabajando en forma intensa, Japón ha condonado créditos no reembolsables a Bolivia por la suma de 608 millones de dólares que nuestro país mantenía en sus cuentas por pagar, permitiéndonos un posicionamiento económico muy interesante.

### **Un Embajador para la gente**

Para el Embajador Dabdoub, el tema de la Comunidad Boliviana en Japón es muy importante, considerando que existen alrededor de 6 mil bolivianos que trabajan y radican en los sectores de





Tokyo, Kanagawa, Kiratsuka, Mie, Aichi, entre otros. Para ellos gestionó la apertura de dos Consulados Generales adicionales al que ya se tenía, con el propósito de atender, tramitar y agilizar los requerimientos consulares de nuestra población.

“Mantenemos relaciones permanentes con los Cónsules tratando de establecer acuerdos, para llegar a soluciones que mejoren y fortalezcan el apoyo de Bolivia a nuestra comunidad en Japón”, indicó Dabdoub al tiempo de anunciar el lanzamiento de la página web de la Embajada de Bolivia en Japón, como un instrumento de comunicación que tiene el propósito de integrar más a la comunidad boliviana con la japonesa y ofrecer información actualizada acerca de las

actividades y proyectos de la embajada.

### Abriendo nuevos mercados

El impulso al sector comercial es un tema permanente en la agenda del Embajador Dabdoub, por ello ha centrado su interés en generar oportunidades de negocio para productos nacionales como la chancaca y la sal rosada, logrando que ambos hayan sido introducidos satisfactoriamente en el complicado mercado comercial japonés gozando en la actualidad de un posicionamiento envidiable.

Es así que la chancaca se ha ganado el segundo lugar en importaciones de azúcar no refinada a Japón. Este producto es utilizado para la fermentación del “Sochu”, bebida espiritual japonesa de alto consumo que hoy por hoy incluye en

su elaboración a nuestra chancaca boliviana, a pesar de la fuerte competencia de los países asiáticos.

Así mismo, la sal rosada está entrando paulatinamente al mercado japonés, sólo para uso comestible, sino también para uso cosmético. Actualmente el producto tiene como especiales consumidoras a las mujeres japonesas, quienes gozan de las bondades de la sal rosada de sus agentes exfoliantes para el cuidado de su aperlada piel, tan conocida y apreciada en el mundo entero. Este producto boliviano es además destinado para uso comestible, siendo utilizado en importantes restaurantes y hoteles de Tokio donde su calidad y pureza llaman mucho la atención de los japoneses.



**El Arte, lenguaje universal** El arte boliviano es apreciado dondequiera que se lleve y nuestros artistas se han convertido en embajadores culturales que transmiten la esencia del ser boliviano en toda su magnitud. Por ello, para una persona con tan exaltado gusto artístico y estético como el Lic. Dabdoub, el apoyar toda expresión cultural nacional es un placer personal que se ha permitido gozar estando presente apoyando y auspiciando exhibiciones de artistas bolivianos como la exposición cinematográfica de Jorge Sanjinéz y la muestra pictórica del maestro Mamani Mamani que por tres semanas engalanó las salas de la prestigiosa galería Promo Arte de Tokio y cuyo inicio fue celebrado con una recepción en su residencia en honor al prestigioso pintor.

#### **Cada día por Bolivia**

Como parte de un plan de trabajo integral en el que el fortalecimiento de las relaciones bilaterales con Japón tiene carácter prioritario, el Embajador Dabdoub nos explicó que de estas relaciones se han adquirido grandes ventajas para ambos países. "Hoy, son tres los temas prioritarios del apoyo del Gobierno de Japón a Bolivia: el Fortalecimiento de la Seguridad Humana, la Asistencia para el mejoramiento de la Productividad incluso el desarrollo Económico Local, y la Asistencia para la Institucionalidad y la Gobernabilidad. Estos 3 pilares son los que nos permiten continuar y estrechar las relaciones amistosas con este Gobierno, del cual siempre hemos sido objeto de su cordial atención todos los bolivianos", explicó.

Dentro de las actividades principales entre Bolivia y Japón, se puede mencionar la presencia boliviana en Expo Aichi, Feria Internacional que nos ha permitido abrir una ventana al mundo, en la que los visitantes pueden ver la cultura, historia y costumbres de Bolivia ante un promedio de 10 mil visitantes diarios en nuestro

#### **Pabellón Andino Amazónico.**

De igual manera, el acercamiento con Jata, Asociación de Agencias de Turismo de Japón, es un tema constante para la Embajada al tener la intención de atraer turismo japonés hacia Bolivia y revertir esa imagen negativa producto de la convulsión social que el país ha sufrido.

En un futuro próximo, la construcción del Hospital de Warnes es una obra de la que se beneficiarán millares de familias con un servicio médico completo de excelente calidad. La idea inicial es construir un Hospital de primera categoría que requiere de una inversión considerable por lo que se realizará previamente un estudio de mercado que brinde información específica sobre la que se asentará y dará forma a este que por ahora es un sueño para nuestro embajador en Japón, para quien éste "es un proyecto bastante ambicioso que se ha venido trabajando con la Corporación Médica Tokyotsukai. Ellos ya han visitado Bolivia y una delegación de descendientes japoneses visitaron Japón, reconociendo la magnitud e importancia de esta corporación japonesa, por ello mantendremos reuniones permanentes para ir estructurando la propuesta pero lamentablemente por la situación en la que el país se vio inmerso, se ha postergado un poco este tema, sin embargo, continuamos trabajando para concretarlo".

#### **Otros proyectos**

Unido al fortalecimiento del turismo a Bolivia, se tiene planeada la exportación



avícola, de textiles, quinua, frutas secas, aceite y la soya incluso se está trabajando en la visita de una misión empresarial del sector Textiles y Confecciones de Alpaca y Llama de Bolivia para el mes de septiembre con el sector textil.

Como apoyo a las exportaciones, la Embajada de Bolivia en Japón mantiene una comunicación fluida con empresas encargadas del acopio y la compra de materias primas de acero y zinc, productos en los cuales nuestro país tiene una producción interesante. Las empresas japonesas compran esta materia prima a través de terceros y la intención es realizar las negociaciones en forma directa, por lo que se tiene proyectado un viaje empresarial de sus ejecutivos para coordinar un intercambio comercial entre las compañías de Bolivia y las empresas japonesas.



Desde su creación, la Fundación Borda de Ayuda a Víctimas de Delincuencia, ha realizado una labor incesante, casi silenciosa, con el objetivo de promover la ciudadanía en nuestro medio brindando ayuda jurídica, médica, psiquiátrica y psicológica a quienes son la consecuencia de actos delictivos.

Uno de los diferentes proyectos que desarrolla la Fundación, se destaca la institucionalización de la Feria de Seguridad Ciudadana, que el pasado domingo 16 de octubre tuvo como escenario el Manzano 1 la ciudad de Santa Cruz, convocando a un público cada vez más numeroso y atento a las actividades de la FUJEBO por única vez en nuestro medio manifiesta activamente en contra de la delincuencia y sus víctimas. El tema de esta segunda versión de la feria fue "QUEREMOS VIVIR SIN TEMORES", un clamor no sólo de la FUJEBO, sino de toda la comunidad.

El evento que contó con el apoyo del Departamento de Seguridad Ciudadana de la Policía Departamental, se congregó a todas las instancias y autoridades policiales, quienes expusieron ampliamente sus actividades, planes y programas a desarrollar en la materia. Al mismo tiempo, los colegios y universidades representativas de nuestra ciudad, brindaron a los visitantes disertaciones sobre métodos de prevención y educación contra el delito, la violencia, el uso abusivo de drogas y estupefacientes, bebidas alcohólicas y otros temas de actualidad, en más de veinte stands organizados y decorados por ellos mismos con el apoyo de diferentes medios audiovisuales, teatro, títeres y exposición de paneles informativos.

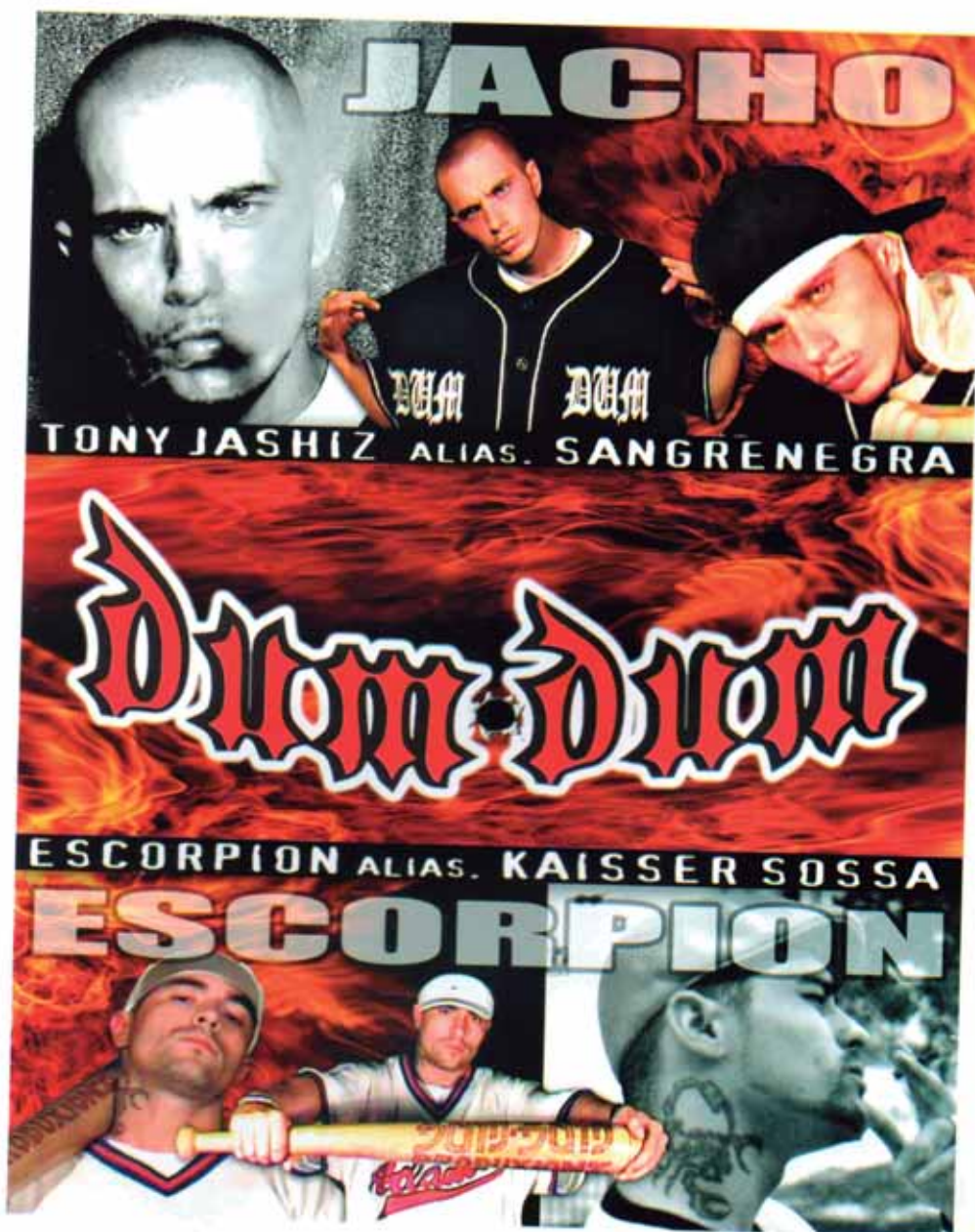
El espacio recreativo-cultural

En la búsqueda de trascendencia los valores de quien inspiró la creación de la Fundación, ésta busca además de educar y prevenir, la difusión de verdaderos ejemplos de vida que puedan inspirar a otros. La música, como medio de expresión, fue el ingrediente de la 2da. Feria de Seguridad Ciudadana. Los protagonistas, DUM DUM, un dúo de jóvenes colombianos que a través del Hip Hop y el Reagüe cuentan la dura realidad de su país y de sus travesías por las calles del planeta.

'Sangrenegra' y 'Escorpión', son escritores, compositores y productores de su propia música. Hijos de un siglo decadente y sobrevivientes de su propia autodestrucción.

Ellos fueron invitados a Santa Cruz para compartir sus experiencias en la vida y en su arte. Llegaron con las maletas cargadas de experiencias de la violenta Colombia y sus testimonios dejaron mucho por qué pensar sobre un futuro que no tardará mucho en llegar si no se detiene el reloj del delito. Los chicos de DUM DUM se presentaron el Sábado 15 de Octubre en el Coliseo del populoso Plan 3.000 en un encuentro co-organizado por las Fundaciones Hombres Nuevos y Jessika Borda, al que asistieron miles

de personas de todas las edades unidas bajo un mismo sentimiento... La necesidad de vivir sin temores.





# Lic. Luis Fernando Añez Pereyra

**Gerente General  
Cooperativa Rural  
Electrificación CF**



**L**uis Fernando Añez Pereyra nació en Santa Cruz, un 29 de agosto de 1962, sus estudios escolares los realizó en el colegio Alemán de donde es bachiller.

Un año y medio estuvo viviendo en los Estados Unidos de América donde tuvo que retornar debido a la profunda crisis que vivía Bolivia en esos tiempos con el gobierno de la UDP. Tomó la decisión de viajar al Brasil a continuar sus estudios universitarios en la universidad Federal de Minas Gerais en Belo Horizonte, donde se formó en Ciencias Económicas.

Ha realizado diferentes cursos de especialización en banca y créditos, evaluación de proyectos, además de la realización de dos maestrías en el INCAE en Costa Rica, una en Análisis Profundo de la Banca y otra en Alta Gerencia.

Los primeros años, ya en Bolivia, obtuvo el título bajo el brazo, Luis Fernando Añez empezó a trabajar en la empresa Cordecruz, allí estuvo 6 meses y luego desenvolverse profesionalmente en el Banco Mercantil donde se desempeñó por 4 años como Oficial de Crédito.

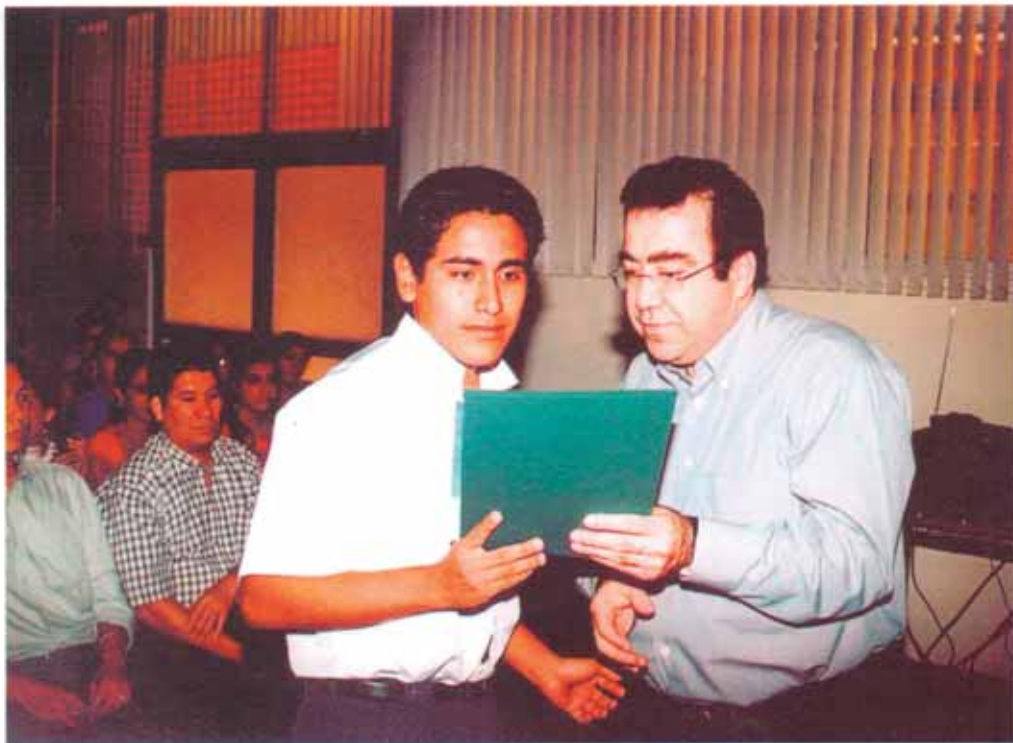


En el año 1992 pasó al Banco Nacional, donde estuvo hasta noviembre 2001.

A partir de diciembre de 2001, se incorporó como Gerente Financiero de Cooperativa Rural de Electrificación CRE y desde del 1º de mayo de 2002, ejerce el cargo de la Gerencia General.

Como Gerente de CRE, Fernando Añez expresa que uno de sus principales aportes otorgado a la institución ha sido el adecuado manejo administrativo, fruto de su experiencia laboral en instituciones financieras.

Soy una persona que me gusta delegar, me gusta exigir trabajo, no me meto en las cosas pequeñas, cada gerente de esta toma sus decisiones y asume sus responsabilidades. Las decisiones principales, en términos administrativos, las toman en las reuniones del Comité Ejecutivo, conformado por el Gerente General y los gerentes de áreas, los asesores legales, los jefes de unidades de planificación y de Educación Cooperativa. Las decisiones todavía mayores las toma y las determina el Consejo de Administración y viene la relación con la Presidencia. Creo que el aporte, el principal aporte de este plantel ejecutivo de CRE, es la juventud de este plantel, no hay ningún gerente que tenga más de 50 años, todos estamos entre 42 y 48 años de edad, un equipo joven, todos con experiencia profesional de más de 15 años, que entendemos la necesidad de nuestra población, le buscamos las alternativas para solucionar los problemas, ahora más en las provincias que en la ciudad. Nos empeñamos en que esta empresa dé el mejor servicio posible. Tenemos problemas como cualquier empresa, más una empresa que presta un



*El convenio firmado con la Universidad NUR dio sus primeros frutos, 15 estudiantes se beneficiaron con las becas "Creando Futuro", ara seguir estudios a nivel Licenciatura en la NUR.*

servicio público y de suministro de electricidad que es tan importante, pero creo que el aporte es la voluntad, la capacitación continua de todo el personal. Esta empresa tiene un poder de recursos humanos tremendo, gracias a Dios los diferentes Consejos que han

venido, siempre han apoyado la capacitación, la tecnificación de esta empresa, yo le aseguro que CRE, tiene una posición privilegiada en cuanto a la parte técnica y la calificación del personal está al nivel de cualquier empresa de alto rendimiento".



*Las becas CRE Premio Futuro, en convenio con la UPSA, permiten que cada año 5 estudiantes ingresen a la Universidad Privada de Santa Cruz a profesionalizarse*





### CRE, más que una cooperativa de servicio público

La Cooperativa Rural de Electrificación, fue fundada el 14 de noviembre de 1962 y el ejercicio de los servicios se iniciaron en el año 1970. Uno de los principales objetivos que tiene CRE, es cubrir todas las necesidades energéticas del departamento, hasta el momento tiene presencia en 14 de las 15 provincias y aspira a ingresar a la provincia Ángel Sandoval.

Actualmente se están realizando los estudios correspondientes para brindar los servicios a la localidad de San Matías.

En CRE se distingue su participación en el Sistema Interconectado Nacional (SIN) donde la demanda alcanza los 260 megavatios y los 6 sistemas eléctricos aislado que en total no sobrepasan los 30 megavatios.

El servicio de la cooperativa cubre la demanda de más de 257.000 socios de la zona urbana, periurbana y rural de las provincias Andrés Ibáñez, Warnes, Obispo Santistevan, Sara e Ichilo, hacia el sur llega a Abapó provincia Cordillera y hacia el este se llega a 4 Cañadas provincia Ñuflo de Chávez y hacia el Oeste hasta la Angostura.

En cuanto a los 6 sistemas aislados atiende a cerca de 30.000 socios. reconoce a: Sistema Cordillera con la ciudad de Camiri y las poblaciones de Lagunillas, Gutiérrez, Ipati, Ipatá, Cami y Boyuibe, incluida la benemérita Charagua funcionando como un subsistema aislado; el Sistema Valle Cruceños conformado por las provincias Vallegrande, Manuel María Caballero y Florida; el Sistema Germán Busch con las poblaciones de Puerto Suárez, Puerto Guizarro y Arroyo Concepción.

El sistema aislado San Ignacio que comprende San Ignacio de Velasco.



Actuando en concordancia con su política de Responsabilidad Social Empresarial CRE donó tres servocunas a la Maternidad Percy Boland





*El Dr. Fernando Haderspock, Gerente de Tecnología de CRE, entrega un equipo de computación al Comité Cívico Femenino, destinado a la oficina de Defensa de la Mujer en la Policía Técnica Judicial.*



*El Dr. Juan Carlos Antelo, Presidente del Consejo de Administración, y Monseñor Castellanos, rubrican el convenio CRE - Hombres Nuevos, para aunar esfuerzos en favor de los más desposeídos.*



*La población en general se beneficia del programa "No me molestes mosquito", destinado a combatir la proliferación del insecto portador de diversas enfermedades.*

San Rafael, San Miguel, el sistema aislado Roboré en la provincia Chiquitos, el sistema aislado Misiones, con la planta de generación en San Ramón, y atiende a las provincias Ñuflo de Chávez y Guarayos.

### **Programas en servicio**

CRE, fiel a su espíritu cooperativo y comprometida con el pueblo cruceño, desde hace tiempo viene desarrollando diferentes programas que apoyan la labor de distintas instituciones que trabajan en la salud, educación, medio ambiente, seguridad como el cuerpo de bomberos, la policía, hospitales y otros, además de programas específicos para sus socios.

El cuerpo de bomberos fue beneficiado con la donación de 4 carros, tres para la ciudad de Santa Cruz y uno para Montero, además de una ambulancia. Por su parte la cooperativa también se hace responsable del mantenimiento de los equipos donados, además del suministro de gasolina. Desde la implementación hasta diciembre de 2003, se han atendido a más de 1700 casos de incendios, desde pequeñas magnitudes hasta grandes, como fue el del Cine Center, cuando se encontraba en plena construcción.

CRE donó al Comando Departamental de la Policía, una central de radio comunicación para que se conecten con todas sus trancas departamentales. También se les brinda un apoyo permanente en el trabajo de seguridad ciudadana, al 110 se le dotó de una central telefónica para que tenga mayor capacidad de recibir llamadas. A la Unidad Operativa de Transito se les donó computadores y de la misma manera a las unidades policiales.

Los hospitales públicos también han sido considerados en esta labor solidaria de CRE a través del programa PLUS Hospitalario. El hospital de Niños, el San Juan de Dios, el Oncológico y la Maternidad fueron equipados con unidades de generación de emergencia, además se remodeló el tendido eléctrico interno en las áreas de emergencia.





El 12 de abril de 2005 CRE distribuyó en sus 27 distritos 600 becas solidarias a alumnos de colegio

quirófano y terapia intensiva. Plus Hospitalario contempla el mantenimiento preventivo y correctivo de los generadores, en esta última actividad también se incluye al Hospital Universitario Japonés.

En el campo de la Educación, CRE otorga 600 becas Solidarias a nivel escolar, distribuidas proporcionalmente en 27 distritos, de acuerdo a la cantidad de socios usuarios en cada uno de ellos. Cada año postulan a la beca 3000

estudiantes. El requisito para presentarse es ser hijo de socio y tener un promedio de 6,5 o más.

También se cuenta con 27 Becas Técnico Superior, en convenio con la Universidad Gabriel René Moreno, corresponde una por distrito, lo que garantiza que también se benefician los socios de las provincias, estas son becas de 3 años Y ya es el 5to. año que se cuenta con este tipo de beneficio.

Las Becas Premio Futuro son becas anuales para una carrera profesional en la UPSA, donde también se otorga la beca completa por los gastos de estudios. Para optar por esta beca necesita tener un promedio mínimo mayor a 5,5, rendir un examen elaborado y calificado por la Universidad, una vez que el examen o sea los 5 mejores estudiantes son seleccionados, ellos tienen que cumplir con los requisitos que cumplir, como tener un promedio mínimo de 7,0 a 100. Hasta el momento los becados han tenido promedios superiores, incluso, de las promociones que ya se han graduado 5 de ellos lo han hecho por méritos en la UPSA.

La beca, Creando Futuro es un importante programa llevado a cabo junto a la universidad NUR, se otorgan becas para tres carreras administrativas donde 23 de esas becas son para la ciudad Capital y el Norte integralmente 12 son obligatoriamente para las provincias.

CRE ha brindado apoyo al SENESCYT con la campaña para exterminar mosquitos en la zona urbana y rural.



Este año la Universidad Privada de Santa Cruz (UPSA), asumió el compromiso de brindar una beca Premio Futuro, para resolver el problema de los estudiantes en el quinto puesto de postulantes a una de las 5 plazas que anualmente CRE habilita para sus socios e hijos de socios.





El Servicio de Internet Rural (SIR, CRE), de carácter gratuito, amplió su radio de acción a 5 oficinas suburbanas en la ciudad de Santa Cruz, además del Hospital de Niños.

de Santa Cruz a través del programa No me molestes mosquito.

Ahora la población puede contar con el apoyo de dos camionetas que tienen la capacidad de fumigar a 30 metros hacia cada lado.

siguiendo el tema Educación en coordinación con la Alcaldía, entre las tres Cooperativas CRE, COTAS y SAGUAPAC, se ha realizado un convenio para dotar con 1500 pizarrones a las escuelas públicas, la

Alcaldía determinará en que escuelas se van a colocar estos pizarrones, son de un material especial que no se raya y tienen un contrato de mantenimiento por 5 años.

Con el Monseñor Castellanos (Fundación Hombres Nuevos) se ha firmado un convenio marco, para actuar básicamente en el campo de la educación y para hacer crecer el valor intelectual de la niñez y de la juventud. Se iniciaron dos proyectos, uno es la

Residencia Universitaria que el padre Castellano ya tenía en construcción, destinada únicamente a estudiantes de provincias que viene a profesionalizarse a Santa Cruz y no tienen condiciones para pagar su vivienda.

El segundo proyecto que CRE ha iniciado con el padre el Monseñor Castellano es la implementación de Internet en las escuelas fiscales operada por Hombres Nuevos. Se ha dotado de 25 computadoras y mobiliarios a las escuelas Daniel Campos y Néstor Paz Zamora, además actualmente se mantiene el programa peladinos.com, donde se les enseña a los niños el uso de Internet y se los capacita en el manejo de otros paquetes informáticos.

También se ha implementado internet abierto al público en las oficinas de CRE en las localidades de: San Javier, San Ignacio, Robore, Camiri, Puerto Suárez, Buena Vista y en las oficinas zonales como la Villa 1ª. De mayo, Pampa de la Isla, Plan 3000 y el Bajío, así como un centro de internet en el Hospital de niños.

#### Hacia la certificación SA 8000

CRE, desde hace mas de 5 años apostó a un mejoramiento continuo e inició el proceso para la obtención de la certificación de calidad ISO 900, ello implicó cambios en el proceso administrativo, además de un cambio mental de todos los trabajadores de CRE, para incorporar una nueva cultura corporativa con mecanismos de retroalimentación para corregir e incorporar mejores prácticas.

Adecuarse a los procesos de mejoramiento continuo fue una tarea que llevó a la cooperativa a la obtención de la ISO 17025 que es la acreditación de su Laboratorio de Medidores, después la ISO 14001 que es gestión de medio ambiente y la OSHAS 18001 referida a la seguridad industrial y salud ocupacional.



Osvaldo Escalante, Presidente del Consejo de Vigilancia, entrega una de las 27 Becas Técnico Superior, para cursar estudios en la Universidad Gabriel Renee Moreno.



SA 8000, la norma más exigente de la Responsabilidad Social Empresarial. El proceso de auditoría realizado por la CIE, de tener una energía de 12 cantones, manteniendo intacta la zona de Puerto Suárez, de una sociedad que permita la instalación de una planta de 40 megavatios en Corumbá.

SA 8000 evalúa la actividad interna de la empresa, es decir, el número de horas que trabaja el personal, el tema de salud, el cuidado del medio humano, el aporte que la empresa hace a su comunidad.

**Planta de electrificación**

En el año 2004, se realizó la inauguración de una nueva planta de energía eléctrica en la frontera con el Brasil, viendo las necesidades de energía eléctrica de calidad, instaló generadoras en la provincia

A raíz de la inauguración de esa planta, volvió a surgir la necesidad de instalar una de mayor capacidad con 160 megavatios, 120 en el lado de Puerto Suárez y 40 en el lado de Corumbá para exportar energía al Brasil. Los inicios de este emprendimiento data del convenio firmado entre el presidente

Es así que se constituyó una sociedad entre la empresa brasilera EBX que maneja el 33%, MDU, MONTANA DAKOTA UTILITIES de origen americano, que tiene el 33% y CRE BOLIVIA que tiene el 33%, cada uno tiene un Director.

Se estima que esta planta comenzará a exportar energía eléctrica al Brasil a partir del año 2008.



de la Planta Termoelectrica Germán Busch, en la frontera con el Brasil (06.03.2004)





Grupo de estudiantes beneficiados con las Becas Creando Futuro para estudiar en la NUR, autoridades de la cooperativa y de la universidad



CRE apoya a la seguridad ciudadana con los carros bomberos Chibi Chibi, encargándose también del mantenimiento preventivo y correctivo



**Lic. Luis Fernando  
Añez Pereyra**

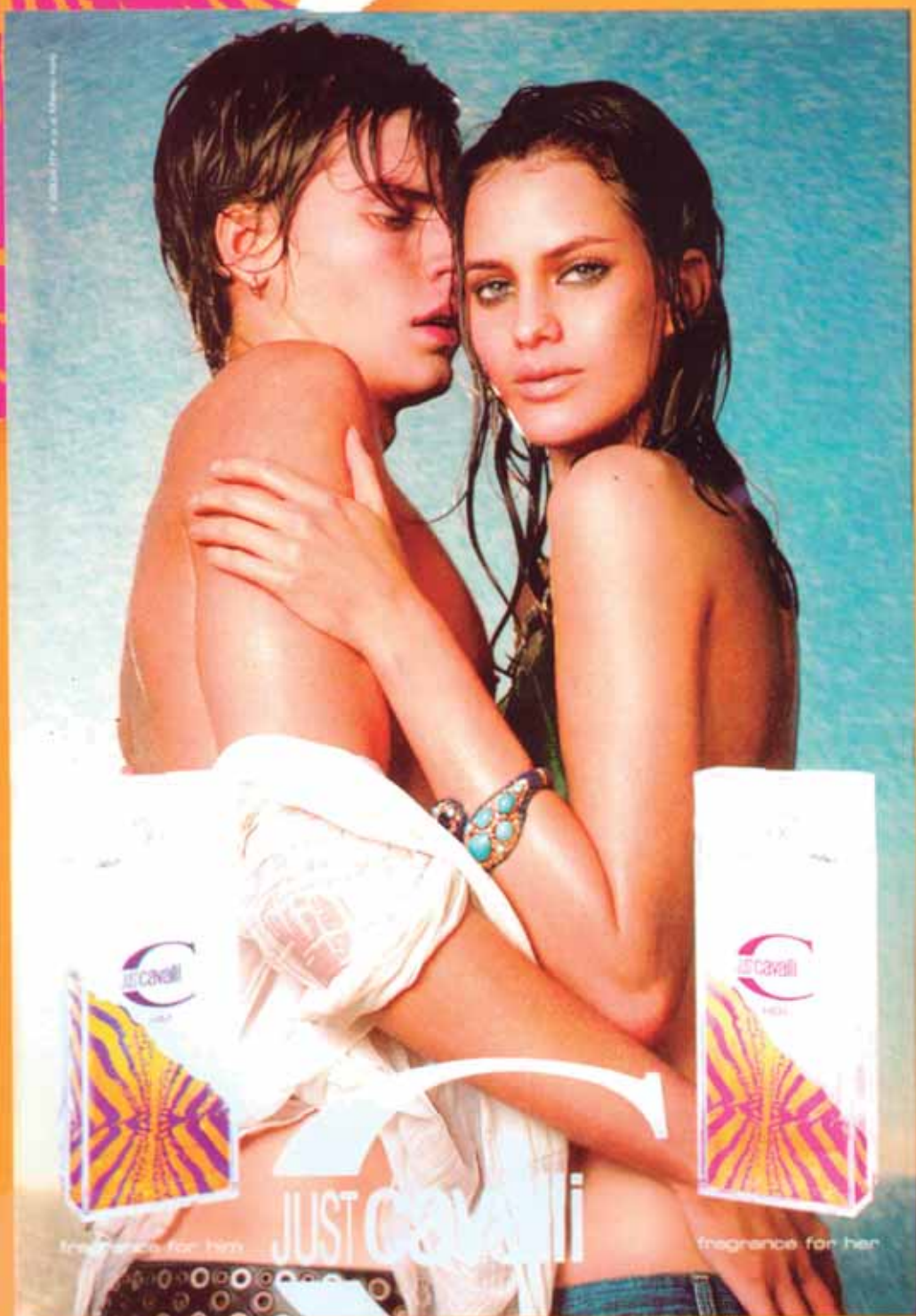




# JUST cavalli

Roberto Cavalli precursor revolucionario que ha podido imponer un 'colourful' al mundo. Su creatividad es constante. Es un fantasma cambiante, en los años sesenta fue el primer impresionar las abstracciones en cuero. Su crecido potencial desde entonces mosaicos famas revitalización de la hippie y la habilidad deducir la inspiración la naturaleza del mundo animal ha transpuesto originalmente a son sólo algunos que de la importancia marca que Roberto continúa haciendo en moda, sino en el también.

La línea JUST CAVALLI es la línea que Roberto Cavalli ha dedicado a una persona joven que tiene una mirada que se suelta a su pasión sensualidad y distinguiéndose única entre los



# JUST cavalli



# *Por Negocios o Placer Todo se debe vivir con Altura*



## *"Una experiencia Europea"*

*Miembro de SUMMIT, una colección de hoteles y resorts de lujo con más de 10 propiedades exclusivas en lugares claves alrededor del mundo.*

*Ubicado a sólo 15 km. del Aeropuerto Internacional El Alto, en el corazón financiero y comercial de la ciudad de La Paz.*

*Hotel Europa le ofrece:*

*Salones de Eventos*

*convenciones*

*Business Center*

*Restaurants*

*"Eurocafé"*

*"Le Gourmet"*

*"Punto de Encuentro"*

*"El Balcón" Piano Sushi Bar*



HOTEL  
**EUROPA**  
★★★★★

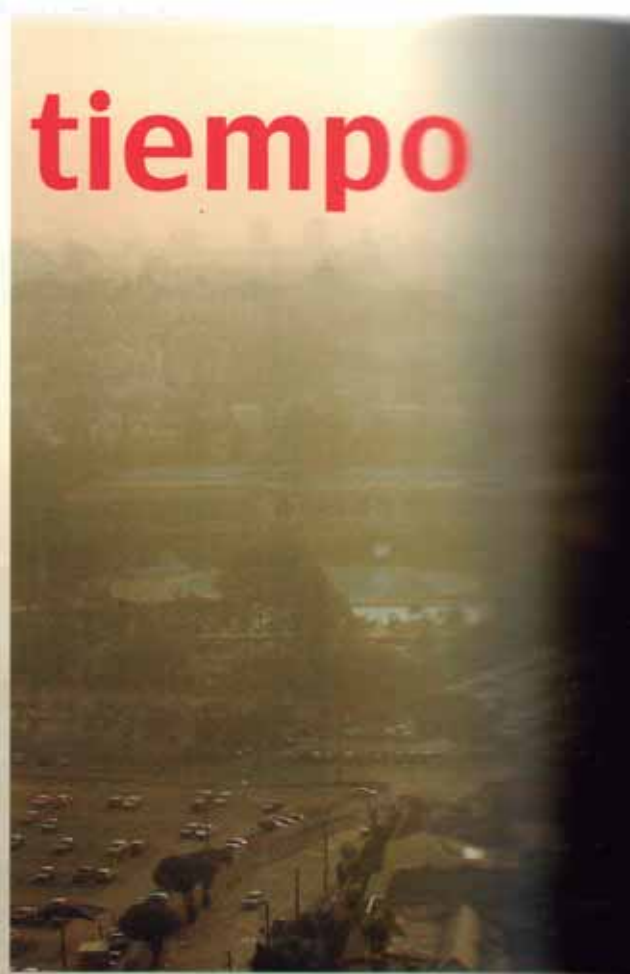
La Paz - Bolivia

- *Habitaciones Ejecutivas*
- *Suites Residenciales para estancias largas.*
- *Finn Club (sauna seco y vapor, hidromasaje, piscina atemperada, gimnasio)*
- *Salon de Belleza*





# Una bomba de tiempo



DESASTRES NATURALES





Las actividades humanas pueden cambiar el clima, y de hecho lo están haciendo. La humanidad se está enfrentando a una naturaleza en reajuste. Si bien somos geográficamente privilegiados en Bolivia, el planeta también nos está pasando su factura.

Imágenes devastadoras de la tragedia vivida en Estados Unidos recientemente, han tocado fondo en la sensibilidad y compasión en todo el mundo. Miles de familias desesperadas en nuestro país no se despegaron de las pantallas de televisión hasta escuchar el teléfono y al levantarlo, escuchar la voz querida de familiares y amigos que en busca de una mejor calidad de vida, sin planificarlo, han adquirido también el sello de víctimas de los desastres naturales que se suceden en las costas norteamericanas.

Más allá de la pena y trascendiendo la noticia nos preguntamos, ¿por qué se dan tales catástrofes?

los acontecimientos reales y cotidianos hacia un nivel suprahumano, el cual es imposible de penetrar racionalmente; puede ser un Dios, o algo semejante. En este caso, los hechos se le presentan al hombre como provocados por fuerzas extrañas e incontrolables. Esta visión fatalista inhibe la acción y conduce a la resignación y al conformismo. Concebir como un castigo divino la lluvia, la sequía, el maremoto, el terremoto, etc. es todavía común hoy en día entre la población rural. Pero otro tipo de concepción también errónea y perniciosa está cobrando vigor y consiste en atribuir los desastres que nos ocurren al comportamiento y actuación maléfica de la naturaleza. Con lo cual se ha reemplazado a los poderes sobrenaturales (o Dioses), por las fuerzas naturales y lo que antes era considerado castigo divino, ahora se le llama castigo de la naturaleza. Lo cierto es que, desde la ley de Causa



Una de las deformaciones más corrientes es suponer que el desastre producido se debe a fuerzas naturales poderosas, o sobrenaturales que actúan irremediabilmente contra los humanos. Algunas personas tienen una "conciencia mágica" de estos acontecimientos, como la llama Paulo Freire, porque transfieren la causa de

y Efecto, toda acción conlleva una consecuencia y a tantos años de atentar contra el equilibrio de la naturaleza, los daños que en ella están provocando el calentamiento global del planeta, el efecto invernadero y el cambio climático entre otros efectos causados por la raza humana, están siendo replicados en contra de ésta con una

violencia devastadora.

Tras algunos años de discusiones, descubrimientos parciales y externación de temores, surge a la luz en tres congresos científicos recientes, uno en Francia, otro en Inglaterra y otro en Alemania, que ya estamos en un proceso acelerado de calentamiento global, y que en poco menos de diez años, de no realizar acciones muy enérgicas para revertirlo, habremos llegado a un punto sin retorno. Este pronóstico contiene varios efectos que resultarían: en una variación primero errática del clima global y de la distribución de las lluvias y de las estaciones con altas temperaturas; un alza más sostenida de los niveles del mar; la desaparición de hielos permanentes; la posible detención de la faja de corriente salada del Atlántico que regula las temperaturas continentales, y la posible detención de las sucesiones estacionales como las conocíamos, con la llegada de un invierno que no terminaría.



El desenlace sería una nueva Edad glacial. Estos fenómenos ya se han encajonado en desfile, constatándose en las elevadas temperaturas de hace un año en el verano europeo, en los ciclones de este año en el Caribe, los actuales adelantos primaverales y los huracanes de las costas estadounidenses. No es difícil observar cómo este deslizamiento irá induciendo problemas a la vida en el planeta. Qué decir a nuestra forma de civilización.

Mientras tanto, la maquinaria contaminante está trabajando a toda fuerza. Se están talando los bosques para reducirlos a una mínima expresión en pocos años, se aumenta la producción de vehículos, se extienden las infraestructuras urbanas, se acelera la contaminación de campos y de mares y se hace irrespirable el aire ante la quema de miles de hectáreas de suelos.

Pero hay más; muy recientemente las sociedades científicas (para todos los fines un puñado insignificante de gente) han llegado a la conclusión de que tenemos problemas con el agua. Ya se contabiliza la débil disponibilidad de agua potable, cuestión que se puede ver agravada por el cambio climático y su novedosa distribución de las lluvias amén del desaparecimiento de los glaciares cordilleranos. No se excluyen severas

alternancias de algunos años muy lluviosos seguidos de largas sequías. Los grandes ríos que han regado milenarias civilizaciones agrarias, están a punto de entrar en una severa crisis de alimentación.

Los científicos sostienen que se ha entrado en un ciclo de por lo menos dos décadas y media durante el cual la actividad ciclónica será intensa y, en consecuencia, estos fenómenos atmosféricos llegarán a tierra frecuentemente.

Los primeros pronósticos para la cuenca del Atlántico en 2005 hablaban de 18 a 21 tormentas tropicales, entre ellas de nueve a once huracanes. Al comenzar el otoño, y faltando todavía diez semanas de "temporada", los diecisiete ciclones y nueve huracanes registrados, daban la razón a los meteorólogos en su temor de que se estaba en una temporada de las más altas de que se tuviera memoria. ¿Las causas? La alta temperatura de las aguas, posiblemente por el calentamiento global o por patrones cíclicos naturales. Según William Gray, autoridad en la materia de la Universidad Estatal de Colorado, en Estados Unidos, estamos ante "una nueva era de importante actividad de huracanes", porque las temperaturas superficiales oceánicas "están cerca de ser las más altas registradas". Las temperaturas podrían influir no

sólo en la frecuencia, sino también en la intensidad, como asegura el meteorólogo Kerry Emanuel del Instituto Tecnológico de Massachusetts, quien en una obra recientemente publicada, estudia los efectos del calentamiento natural o artificial, ya se vea en la intensidad de los ciclones.

Todos los años, de Junio a Noviembre, residentes de la cuenca del Atlántico, el Caribe y el Golfo de México lidian con estos fenómenos. Los ciclones usualmente se forman entre el Atlántico y América, algunas veces más débiles, y otras más débiles, y siempre están influenciadas por las condiciones atmosféricas que prevalecen en el camino.

#### Temporada 2005

En Junio, en el comienzo de la temporada que va del primer día de Mayo al treinta de Noviembre, se han registrado dos tormentas en el Atlántico, y Bret, lo cual no ocurría así en la temporada, desde 1964, cuando ha ocurrido sólo doce veces.

Otras cinco se formaron en el Atlántico, incluyendo Dennis, el primer huracán del año, y Emily, el segundo. En Agosto y Septiembre, once de ellas el devastador Katrina, que arrasó con Luisiana y Mississippi, más reciente, Rita.

En el Pacífico noroccidental, la temporada comienza en Noviembre y registrado hasta el comienzo de la boreal trece ciclones: Adrian, Calvin, Dora, Eugene, Fernand, Hilary, Irwin, Jova, Kenneth, y Max.

Investigaciones acerca de la frecuencia y duración de unas 500 tormentas en el Atlántico y otras 800 en el Pacífico noroccidental de 1950 a 2004, indican que los ciclones cada vez son más fuertes y duran más tiempo. En el futuro, el calentamiento podría aumentar el potencial destructivo de los ciclones tropicales y, en consecuencia, el aumento en la población costera, un aumento sustancial de pérdidas materiales y humanas. Entendiendo el Cambio Climático global.

El Cambio Global Climático es un cambio que es atribuido directamente a las actividades humanas que alteran la composición







global atmosférica, agregada a la variabilidad climática natural observada en periodos comparables de tiempo.

La IPCC (Panel Internacional sobre Cambio Climático), un panel de 2500 científicos de primera línea, acordaron que "un cambio discernible de influencia humana sobre el clima global ya se puede detectar entre las muchas variables naturales del clima". Según el panel, la temperatura de la superficie terrestre ha aumentado aproximadamente 0.6°C en el último siglo. Las emisiones de dióxido de carbono por quema de combustibles, han aumentado a 6.25 mil millones de toneladas en 1996, un nuevo récord. Por otro lado, 1996 fue uno de los cinco años más calurosos que existe en los registros (desde 1866). Por otro lado se estima que los daños relacionados con desastres climáticos llegaron a 60 mil millones de US\$ en 1996, otro nuevo récord (GCCIP). De acuerdo a la IPCC, una duplicación de los gases de invernadero incrementarían la temperatura terrestre entre 1 y 3.5°C. Aunque no parezca mucho, es equivalente a volver a la última glaciación pero en la dirección inversa. Por otro lado, el aumento de temperatura sería el más rápido en los últimos 100.000 años, haciendo muy difícil que los ecosistemas del mundo se adapten.

El principal cambio a la fecha ha sido

en la atmósfera. Hemos cambiado y continuamos cambiando, el balance de gases que forman la atmósfera. Esto es especialmente notorio en gases invernadero claves como el CO<sub>2</sub>, Metano (CH<sub>4</sub>) y óxido nitroso (N<sub>2</sub>O). Estos gases naturales son menos de una décima de un 1% del total de gases de la atmósfera, pero son vitales pues actúan como una "frazada" alrededor de la Tierra. Sin esta capa la temperatura mundial sería 30°C más baja.

El problema es que estamos haciendo que esta "frazada" sea más gruesa. Esto a través de la quema de carbón, petróleo y gas natural que liberan grandes cantidades de CO<sub>2</sub> a la atmósfera. Cuando tálamos bosques y quemamos madera, reducimos la absorción de CO<sub>2</sub> realizado por los árboles y conjuntamente liberamos el dióxido de carbono contenido en la madera. El consenso científico como resultado de esto, es que seguramente habrá un aumento global de la temperatura entre 1.5 y 4.5°C en los próximos 100 años. Esto agregado al ya existente aumento de 0.5°C que ha experimentado la atmósfera desde la revolución industrial (UNEP/WHO, 1986).

Poder predecir cómo esto afectará al clima global, es una tarea muy difícil. El aumento de temperatura tendrá efectos expansivos e inciertos. Por ejemplo, los patrones de lluvia y

viento, que han prevalecido por cientos y miles de años, de las que dependen millones, podrían cambiar. El nivel del mar podría subir y amenazar islas y áreas costeras bajas. En un mundo crecientemente sobrepoblado y bajo estrés, con suficientes problemas de antemano, estas presiones causarán directamente mayor hambruna y otras catástrofes.

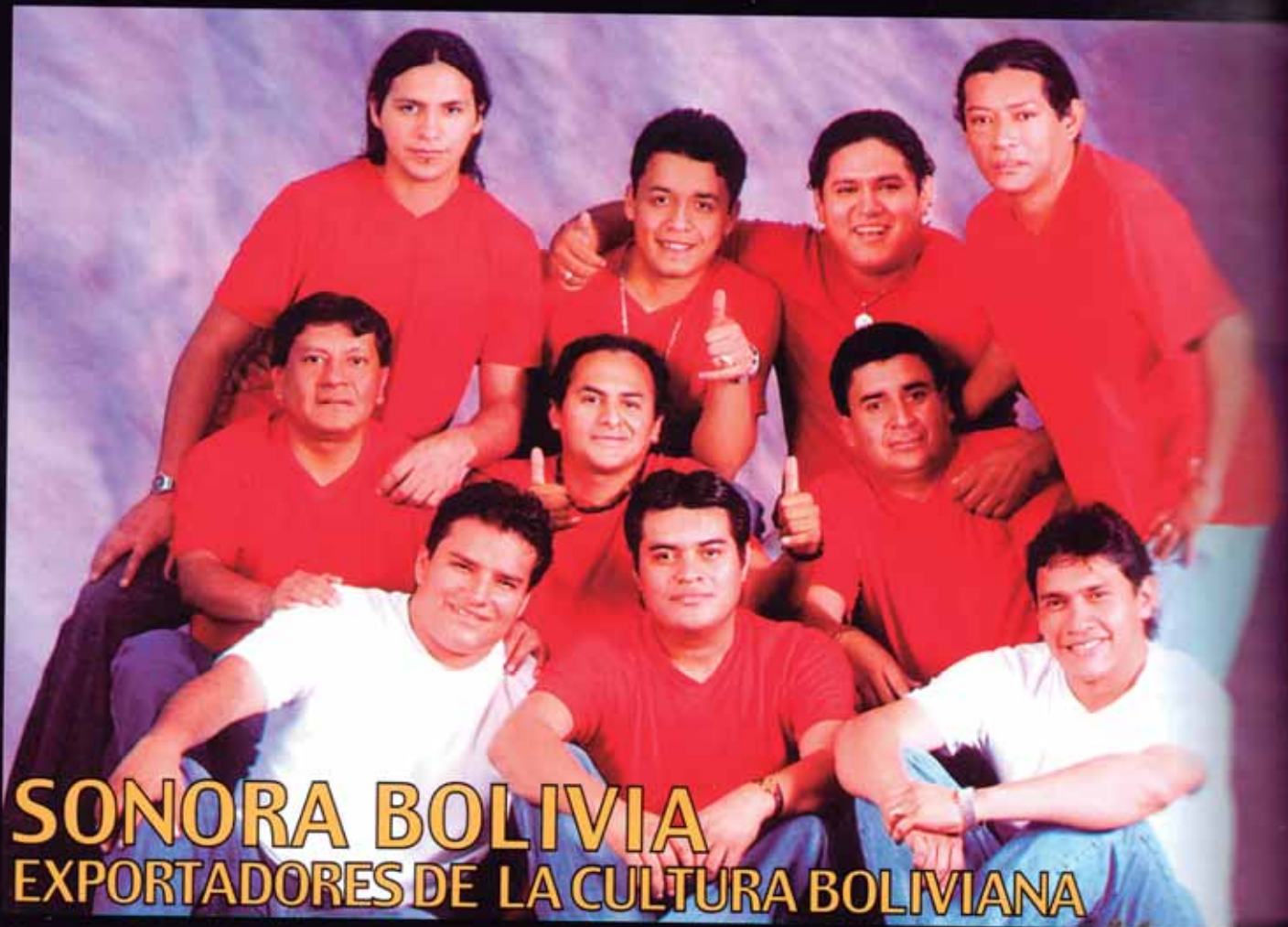
Según la Organización Mundial de la Salud, aún un pequeño aumento de temperatura puede causar un aumento dramático de muertes debido a eventos de temperaturas extremas; el esparcimiento de enfermedades tales como la malaria, dengue y cólera; sequías, falta de agua y alimentos. El calentamiento de la Tierra, además de descongelar las capas polares, puede causar un cambio en el sistema de circulación del aire, cambiando patrones de lluvia.

El mal lo conocemos todos. Si bien revertir años de perjuicios es imposible hacerlo en un día, podríamos adoptar una conducta más responsable y comprometida con nosotros mismos y con el planeta. Podemos empezar ahora, mirando hacia el futuro, dejándole a las generaciones venideras un planeta más digno en el cual vivir, y que aquellas imágenes devastadoras ya no sean vistas más. El cambio está en nuestras manos.



Para los indígenas del Caribe, los huracanes eran la materialización del mal, potentes y caprichosos monstruos atmosféricos que siembran destrucción y muerte a su paso, y que fueron denominados con el nombre de un dios malévolo en su mitología: **JURACAN**





## SONORA BOLIVIA EXPORTADORES DE LA CULTURA BOLIVIANA

*Suenan los primeros acordes de una guitarra. Timbales y cuerdas empiezan a marcar el ritmo y del otro lado del escenario el público ansioso se mueve hacia ellos como por efecto de un imán. En la pista de baile no cabe un alfiler, todo es alegría, música y diversión...el encanto de la Sonora Bolivia.*

**J**uventud, talento y muchos años haciendo música, pero de la buena, son los valores de este grupo que en sus primeros seis meses de existencia, ya tienen ganado un espacio de privilegio en el ambiente artístico cruceño.

La Sonora Bolivia, fundada en abril de este año, cuenta con músicos jóvenes pero de mucha experiencia como Pirulo Velarde, Waldo Ribera, Dixon García, David García, Pabel Luna, Richard Romero, Alcides Álvarez, Ariel Ballivián, Roberto Siles y Miki Terrazas, líder y vocalista del grupo. En la ardua tarea de hacer un material propio e inédito, la gran trayectoria

de cada uno de los músicos está impresa en dos discos que fueron grabados en el estudio de Antonio Chacana y realizados con composiciones de Miki y Roberto, además de algunas reediciones en ritmos de cumbia, salsa y merengue.

Se han presentado en escenarios del Beni y Santa Cruz en la Expocruz, donde estrenaron su segundo material, derrochando todo el talento y estilo tan particulares que les ha merecido el ser invitados a una gira por Ecuador y Colombia junto a los Kjarkas en agosto de 2.006, para lo cual ya están trabajando una tercera producción de ritmos orientales como la chovena, el taquirari y el carnaval.

"Si bien nos gusta interpretar música tropical, la idea de componer nuestros propios ritmos orientales nos permite exportar la cultura boliviana", cuenta Miki Terrazas, representante y vocalista del Sonora Bolivia, para quien el apoyo del público ha sido favorable ya que en poco tiempo han logrado llegar un nivel de consolidación que para otros

conjuntos cuesta años. "Nosotros codeando con grupos que son tradicionales en nuestro medio se debe al prestigio que tienen nuestros músicos. La gente conoce y nos apoya".

### 20 años en la escena musical

Miki Terrazas, se inició como músico en el año 1.985 en la ciudad de Guayaramerín, Beni. En el año 1995 con sólo 17 años de edad, ingresó al mercado en Santa Cruz como músico en los grupos Caña y Cerezo. Su pasión por la música lo condujo a formar parte de Los Águilas de Bolivia, quienes recorrió todo el país y el exterior de Bolivia, llegando a escenarios internacionales en Brasil, Paraguay y Estados Unidos.

Su experiencia en el medio musical es admirable y aún más cuando considerando "la falta de apoyo cultural que apoya al artista y al músico en cargo de su promoción". Por eso los medios de comunicación son el único apoyo que se tiene. En el mundo DE AMÉRICA, tienen un lugar



# PELIKAR



**TRATAMIENTO CAPILAR  
PARA  
HOMBRES Y MUJERES**

**100% NATURAL**

**FACIAL. MANCHAS. GRANOS Y ACNÉ**

**Av. Japón N° 4. Entre Beni y Cristo R.  
Telf: 3412428 - 77024341**



# SONIA RIVERO JORDÁN

“Mis principales  
valores son la fe,  
amor y la humildad.”





Rivero Jordán es una mujer que  
energía, temperamento y  
za. Como ejecutiva, su éxito está  
humildad y en el amor con que se  
cada una de sus actividades. Está  
te de uno de los medios de  
ración más importantes del país y  
que la grandeza de El Deber está  
grandeza de su gente.

Para algunos vale más el haber  
o una herencia jugosa en bienes,  
na mujer como Sonia Rivero  
que ha sabido abrirse campo en la  
os negocios por sí misma, lo más  
ante es el invaluable legado en  
familiares y humanos que sus  
Pedro Rivero y Rosa Jordán le han  
quienes supieron levantarse y  
e un mejor destino en base a  
pero por sobre todo en base a  
principios y dignidad.

Para Sonia Rivero Jordán, una mujer que  
irradia energía, temperamento y  
templanza, sus padres son los puntales de  
su familia y el mejor ejemplo de vida y  
amor que ella haya podido recibir. "De  
nuestros padres aprendimos todo, de ellos  
heredamos un corazón de paz y bondad en  
el que no cabe el rencor, maldad o  
egoísmos" afirma emocionada pues el  
esfuerzo y dedicación que don Pedro y  
doña Rosa demuestran tener a sus hijos y  
a su trabajo, hasta la edad que ahora  
tienen, jamás ha decaído y según Sonia,  
siguen con el mismo espíritu con que  
iniciaron el periódico, empeño que hace a  
sus hijos no decaer en ningún momento.

Actualmente Sonia se desenvuelve como  
gerente de El Deber, la emisora de radio y  
otros proyectos que el grupo familiar está  
arrancando siempre unidos en torno al  
diálogo y el consenso que les ha llevado al

éxito obtenido en cada uno de sus  
emprendimientos.

### La vida familiar

La familia Rivero Jordán es una figura  
pública que siempre ha irradiado una  
intachable imagen de unidad y esfuerzo  
conjunto, cuyos puntales han sido don  
Pedro y doña Rosa, quienes son la  
admiración y el ejemplo de hijos, nietos y  
bisnietos.

Recordando sus primeros años de  
convivencia familiar, Sonia recuerda la  
disciplina y respeto con que ella y sus  
hermanos fueron criados en una época  
muy dura e inestable económicamente en  
el país, una etapa que imprimió en ellos un  
principio que les es fundamental y que han  
transmitido a otras generaciones de la  
familia, la fe y el amor por encima del di-  
nero.





"Hemos sido testigos de sus logros, de sus caídas, de sus luchas y eso nos ha fortalecido y nos ha enseñado a continuar y parecernos en algo a ellos y lo estamos transmitiendo a nuestros hijos" dice Sonia al referirse a sus padres, pues como hija ha aprendido por sobre todo que la pureza de corazón es la principal carta de presentación ante quien es el Único Juez.

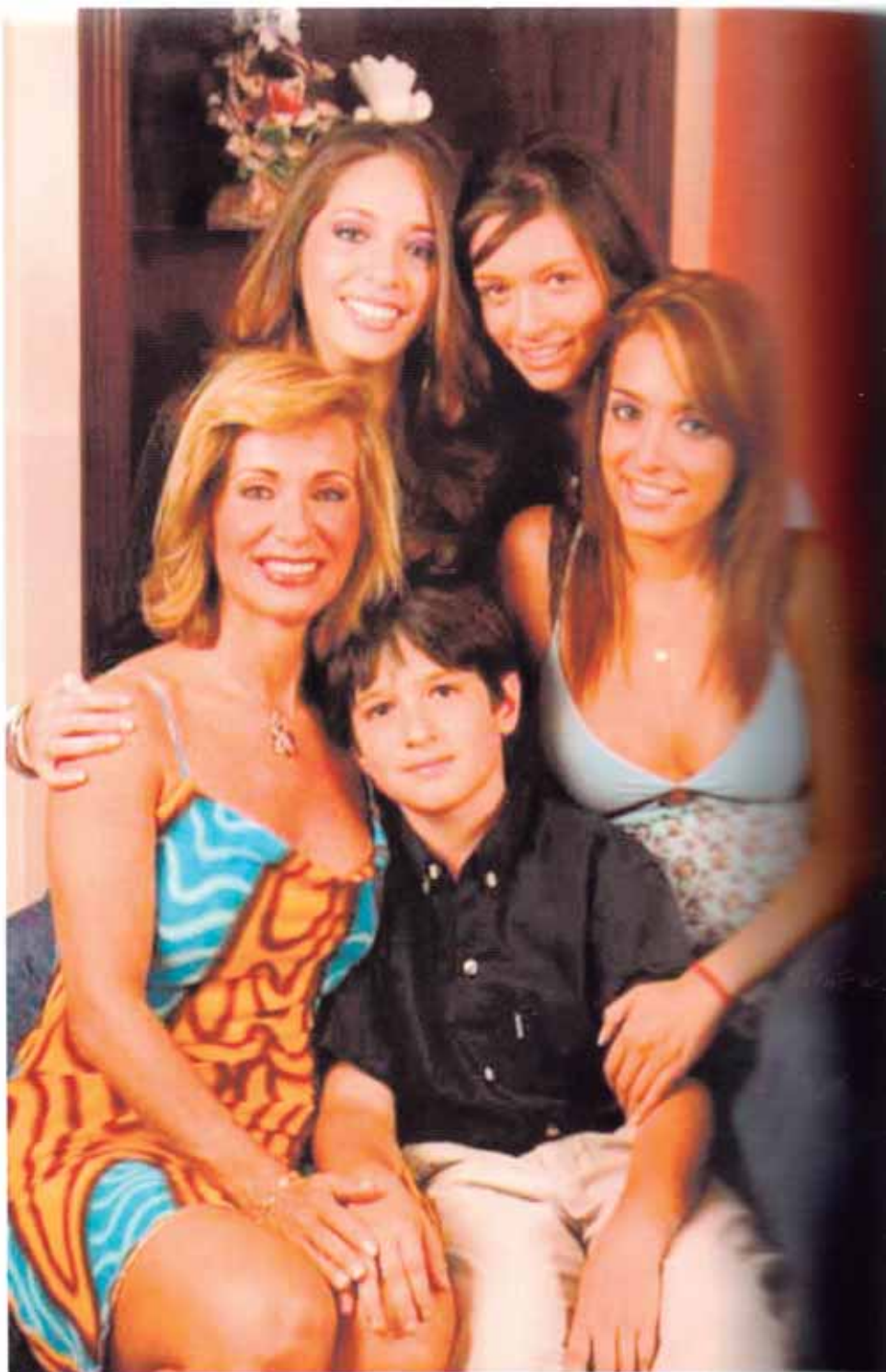
### Sonia, la mujer, la ejecutiva

Madrugadora por naturaleza, un día común en la vida de esta brillante ejecutiva se inicia a las seis de la mañana teniendo como actividad básica la oración en la que encomienda al Creador su día y el bienestar de su familia, amigos e incluso aquellos que no lo son tanto para, luego de dejar a su hijo en el colegio, hacer su visita diaria a sus padres y darse el tiempo para conversar y disfrutar de la compañía que el acelerado ritmo de trabajo les quita.

"La fe y el amor que uno le pone a las cosas, hace que todo automáticamente crezca", es la fórmula que la "Negra" como la llaman amigos y allegados, ha aplicado en una carrera que inició desde muy niña al lado de sus padres, impulsores de uno de los medios de comunicación más importantes del país que en breve trascenderá a la pantalla chica con una red nacional de televisión.

En el plano profesional, la meta más anhelada para "la Negra Rivero" es consolidar el 'holding' de las empresas familiares, es decir el proyecto multimedia al que se encuentra abocada actualmente y al que ya se están incorporando las nuevas generaciones de la familia para "aprender como nosotros, a empezar desde abajo y cuánto cuesta llegar a donde uno se propone", expresa.

En lo personal, se encuentra el deseo de



Sonia Rivero rodeada de sus hijos, Luis Pedro, María Olivia, Daniela María y...

servir a su pueblo, para ello su mayor ilusión es iniciar el sueño de sus padres, la Fundación Pedro y Rosa para la cual tiene visualizados diferentes áreas de servicio, como lo cultural, pasión de don Pedro; además la fundación contará con un departamento de ayuda a personas necesitadas y otra de capacitación, en el marco de un proyecto sin fines de lucro y de gran envergadura que sea sólido y sustentable en el tiempo como lo han sido todos los emprendimientos del grupo familiar Rivero-

Al consultarle acerca del papel de la mujer en los cambios que se están dando en el país, sin titubear Sonia contesta que, desde su punto de vista, la mujer ya no es solo ama de casa, tiene aspiraciones, quiere leer su espacio. "Lo único que necesitamos es que las mujeres nos unamos", dice, pues el tema de género para ella es la historia y la mujer se encuentra en las mismas condiciones que el hombre, para competir, lo cual se está viendo en las nuevas generaciones en que el protagonismo



to femenino ha trascendido las  
domésticas y se ha ganado campo  
política como se ha visto en los  
grupos y partidos que postulan  
elecciones generales de este año.

humildad, la base del éxito

empresaria, lo primordial es la  
fuerza y el ser auténtica. Como una  
de vida, ejemplo de su madre, para  
es fundamental el trato con los  
empleados, el establecer una relación  
sin discriminaciones y con un alto  
valor humano en la que el empleado se  
siente valorado, satisfecho y motivado,  
provoca que ellos vivan los  
valores de la empresa y vibren con sus  
éxitos. "El primer activo que tenemos es la  
fuerza, si ellos no están contentos, nunca  
surgirá la empresa, por ello hay que  
darles la necesidad de que tengan  
actitudes positivas, sin mezquindades,  
sin resentimientos para que puedan  
trabajar en equipo", es el sentir de una  
jefa exitosa que ha sabido ganarse el  
respeto de su personal, fruto del  
amor que le pone a todos sus  
empleados, que se traducen en el sentido de  
compromiso que toda la familia "El Deber"  
tiene hacia la empresa.

En la relación y unidad familiar en  
la que Sonia se educó, ha repercutido no  
solo en ella y su familia, sino en todo su  
trabajo, especialmente en su trabajo  
donde se encuentra al frente de más de 350  
empleados con actitudes, personalidades,  
habilidades y comportamientos  
diversos que ella ha sabido conducir  
con mucho éxito gracias a las cualidades  
morales y espirituales que la han hecho  
una jefa exitosa.

Es típica al decir que "la inversión en  
los recursos humanos, en esos pequeños  
gestos como acordarse de ellos, de  
saludarlos y darles una palmadita cuando



Sonia Rivero Jordán es  
una mujer en cuyo  
espíritu se amalgaman el  
amor, la fe, la entrega y el  
servicio. Por estas  
cualidades GENTE DE  
MÉRICA la reconoce con  
el GALARDÓN A LA  
EJECUTIVA DEL AÑO.

se los ve tristes, el darles la mano cuando  
lo necesitan, es básico para mejorar", por  
ello se halla siempre dispuesta a  
escucharlos y darles oportunidades.

"Las mujeres que manejan empresas  
tienen mucha más facilidad porque son  
madres y el sentimiento maternal las hace  
aún más afines a la gente, más humanas",  
concluye.







# REVISTA GENTE

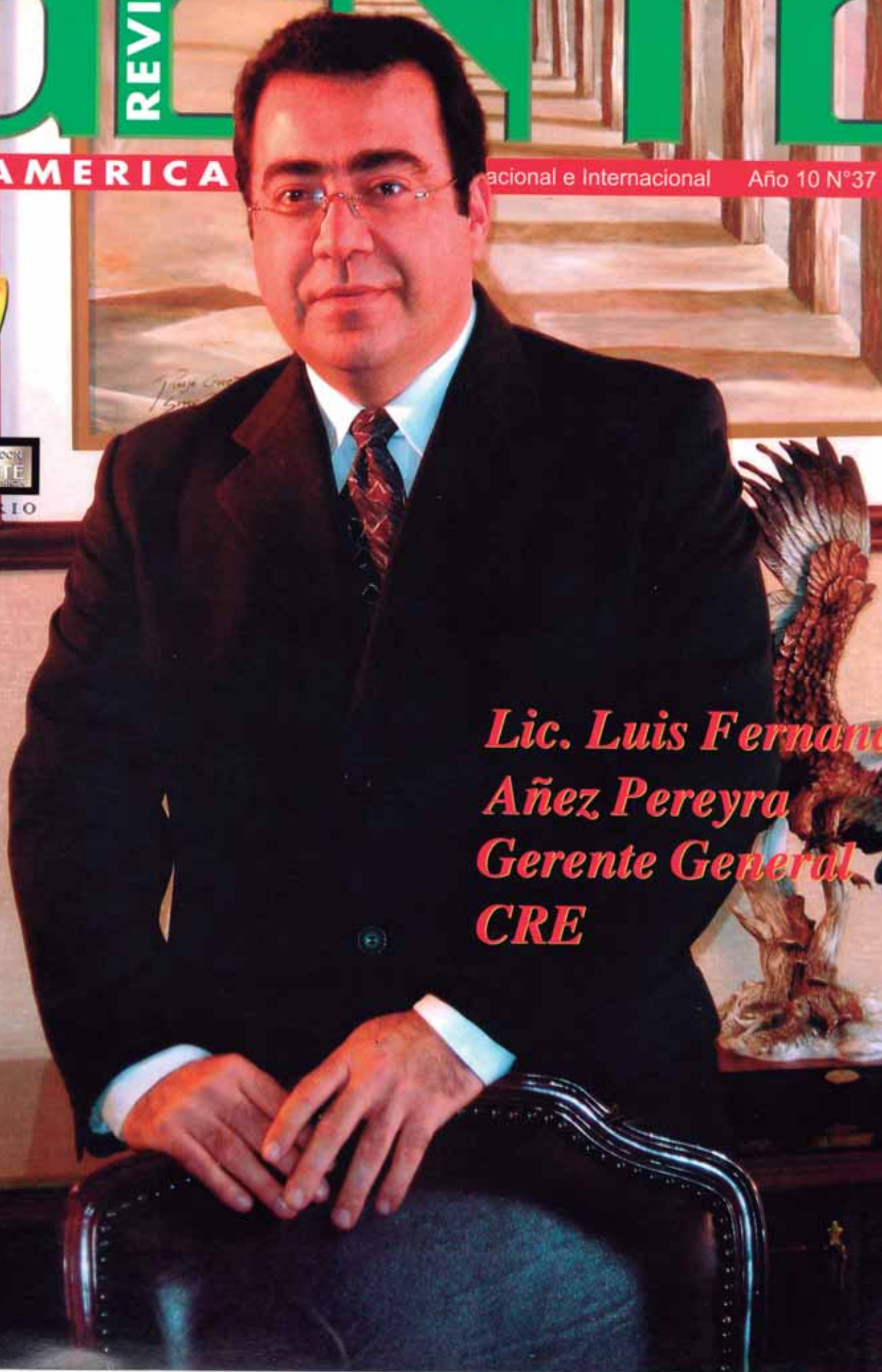
DE AMERICA

acional e Internacional

Año 10 N°37



10 ANIVERSARIO



*Lic. Luis Fernando  
Añez Pereyra  
Gerente General  
CRE*